

## **Вы имеете право на получение «добросовестной оценки» стоимости вашего медицинского обслуживания**

Согласно закону, поставщики медицинских услуг должны **предоставлять незастрахованным и не пользующимся страховкой пациентам** приблизительную оценку счета за медицинские товары и услуги.

- Вы имеете право получить «добросовестную оценку» общей ожидаемой стоимости любых товаров или услуг, не связанных с оказанием экстренной помощи. Оценка включает в себя сопутствующие расходы, такие как расходы на медицинские анализы, отпускаемые по рецепту лекарства, оборудование и больничные услуги.
- Убедитесь, что ваш поставщик медицинских услуг предоставил вам «добросовестную оценку» в письменной форме по крайней мере за 1 рабочий день до получения услуги или приобретения товара. Вы также можете запросить «добросовестную оценку» у своего поставщика медицинских услуг, а также любого другого выбранного вами поставщика услуг до того, как запланируете приобретение товара или получение услуги.
- Если полученный вами счет превысит сумму, указанную в вашей «добросовестной оценке» более чем на 400 долларов США, вы можете оспорить его.
- Обязательно сохраните копию или фотографию вашей «добросовестной оценки».

Чтобы узнать ответы на интересующие вас вопросы или получить дополнительную информацию о вашем праве на «добросовестную оценку», посетите страницу [www.cms.gov/nosurprises](http://www.cms.gov/nosurprises) или [позвоните по номеру телефона 1-800-985-3059](tel:1-800-985-3059).

### **Отказ от ответственности**

Эта «добросовестная оценка» отражает стоимость товаров и услуг, которые, согласно обоснованным ожиданиям, будут необходимы для удовлетворения ваших потребностей в медицинском обслуживании. Оценка производится на основе информации, известной на момент ее составления.

«Добросовестная оценка» не учитывает каких бы то ни было неизвестных ранее или непредвиденных расходов, которые могут возникнуть в процессе лечения. При возникновении осложнений или особых обстоятельств стоимость может увеличиться. Если это произойдет, и поставщик услуг или учреждение выставит вам счет, превышающий сумму вашей «добросовестной оценки» в отношении данного поставщика услуг или учреждения на более чем 400 долларов США, то согласно федеральному законодательству вы имеете право оспорить такой счет.

**Если вы получите счет на сумму, превышающую указанную в «добросовестной оценке», вы имеете право оспорить такой счет.**

Вы можете связаться с соответствующим поставщиком услуг или учреждением и сообщить им о том, что сумма выставленного счета превышает «добросовестную оценку». Вы можете запросить корректировку счета в соответствии с «добросовестной оценкой», договориться о пересмотре счета или узнать о возможности получения финансовой помощи.

Вы также можете начать процесс разрешения споров, обратившись в Министерство здравоохранения и социальных служб США (U.S. Department of Health and Human Services). Если вы решите воспользоваться процессом разрешения споров, начать его необходимо в течение 120 календарных дней (около 4 месяцев) с даты, указанной в первоначальном счете.

В случае оспаривания вами счета поставщик услуг или учреждение не имеет права передавать счет за спорный товар или услугу для взыскания или угрожать такой мерой, а если счет уже передан для взыскания, поставщик услуг или учреждение обязаны прекратить попытки взыскания. Поставщик услуг или учреждение должны также приостановить начисление любых пеней за просрочку по неоплаченным суммам счета до завершения процесса разрешения спора. Поставщик услуг или учреждение не могут предпринимать или угрожать предпринять какие-либо ответные действия против вас за оспаривание счета.

За использование процесса рассмотрения споров взимается плата в размере 25 долларов США. Если выбранная организация по разрешению споров, рассматривающая ваш спор, примет решение в вашу пользу, вы должны будете заплатить сумму, указанную в «добросовестной оценке», уменьшенную на сумму сбора в размере 25 долларов США. Если организация по разрешению споров примет решение в пользу поставщика медицинских услуг или медицинского учреждения, то вам придется заплатить более высокую стоимость.

Чтобы узнать подробности и получить форму для начала процесса, перейдите на страницу [www.cms.gov/nosurprises/consumers](http://www.cms.gov/nosurprises/consumers) или позвоните по номеру 1-800-985-3059.

**Чтобы узнать ответы на интересующие вас вопросы, а также получить дополнительную информацию о вашем праве на «добросовестную оценку» или процессе рассмотрения споров, посетите страницу [www.cms.gov/nosurprises/consumers](http://www.cms.gov/nosurprises/consumers), напишите на электронный адрес [FederalPPDRQuestions@cms.hhs.gov](mailto:FederalPPDRQuestions@cms.hhs.gov) или позвоните по номеру 1-800-985-3059.**

**Храните копию вашей «добросовестной оценки» в надежном месте или сфотографируйте ее. Она может понадобиться, если вам выставят счет на более высокую сумму.**

**ЗАЯВЛЕНИЕ О КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ:** Центры услуг Medicare и Medicaid (CMS) уполномочены собирать информацию, содержащуюся в данной форме, а также любую подтверждающую документацию в соответствии с разделом 2799B-7 закона «О службе общественного здравоохранения» (Public Health Service Act), который был добавлен разделом 112 закона «О предотвращении неожиданностей» (No Surprises Act), титул I раздела BB закона «О консолидированных ассигнованиях» (Consolidated Appropriations Act) от 2021 года (Pub. L. 116–260). Получаемая через данную форму информация необходима нам для обработки вашего запроса на инициирование спора о платежах, проверки соответствия спора процессу PPDR и определения наличия конфликта интересов с независимой организацией по разрешению споров, выбранной для разрешения вашего спора. Информация также может использоваться для: (1) содействия принятию решения по вашему спору; (2) содействия текущей работе и надзору за программой PPDR; (3) оценки соответствия выбранной организации по разрешению споров правилам программы. Предоставление запрашиваемой информации является добровольным. Тем не менее, непредоставление такой информации может замедлить рассмотрение спора или помешать этому процессу, а также привести к тому, что решение по спору будет принято в пользу поставщика услуг или учреждения.